

For Release: November 19, 2007
Media Contact: Sandi Svoboda, (916) 714-7848

THE WHOLE PACKAGE

Nationally recognized for its on-site interpretation services, Carmazzi beefs up impressively with its acquisition of translation leader Contextual Communications

Multi-language service provider Carmazzi, Inc., one of the nation's leading specialists at on-site interpretation, today unveiled a new, full-service document translation division with the acquisition of Contextual Communications of Deerfield Beach, FL.

Contextual, founded and owned by Florida entrepreneur Marcela A. Jenney, has also been a full-service language provider for more than a decade, particularly specializing in document translation, localization, and globalization. Contextual now becomes Carmazzi's translation division, instantly bringing a wealth of experience and expertise to a company that was already expanding its global volume and presence.

"We just couldn't be more pleased," said Carmazzi's vice president, James Carmazzi. "The opportunity to team up with someone of Marcela's experience, ability, and personal character is one that we simply couldn't pass up. She and her team immediately make Carmazzi an even greater presence in the language-services arena."

With a network of more than 3,000 linguists providing services in more than 160 languages, Carmazzi has been a force in shaping the language-services industry since 1998. Carmazzi operates as a national corporation with an international scope of clientele, with corporate headquarters in Sacramento, CA., and satellite offices in Deerfield Beach, FL; West Palm Beach, FL; Tampa, FL; Bogota, Colombia; and Uruapan, Mexico.

Contextual Communications specializes in providing professional translation and localization services to a wide array of businesses, particularly in the finance and training industries. The Contextual team brings experience and skill to the management of large language projects, including e-learning and the development of web-based materials.

"It's a very exciting time for us," says Jenney, who now becomes the director of Carmazzi's translation and localization division. "Over the years, it's been very rewarding for Contextual to help its clients expand into international markets. And now, with our new association with the Carmazzi family, we're very much looking forward to becoming an even more active participant in today's ever-growing global community."

www.carmazzi.com